

To: **Magna PT S.p.A.**

Bill to: Plant Modugno

70026 MODUGNO BA
ITALY

Ship to: GETRAG S.P.A. Plant Modugno
MODUGNO BA 70026

Date 15/10/19

156686

Delivery Date 15/10/19

Port Of Origin: HAIFA

Delivery Terms FOB

Destination Port: GENOA

Freight, Sea Freight

Final Destination

INVOICE 8569

Original

TERMS OF PAYMENT 60 days from B/L

WE HEREBY INSTRUCT YOU TO REMIT PAYMENT OF THIS INVOICE TO OUR
ACCOUNT 409-603619 FIRST INTERNATIONAL BANK, BRANCH 002
IBAN IL670310020000000603619
SWIFT CODE: FIRBILITXXX
EXCLUSIVE JURISDICTIONAL IN TEL-AVIV

#	Customer S/N	Customer Order	MAGMA S/N	Quantity PCS.	Unit Price	Amount
1	9009018200	5500027089	BR040025C	24,000	\$ 0.1049	\$ 2,517.60
TOTAL:						2,517.60 \$

country of origin : china
PL 7666

We have assigned all right derived from the invoice to the FIRST INTERNATIONAL BANK OF ISRAEL
We give you hereby our irrevocable instructions to transfer proceeds through the :
FIRST INTERNATIONAL BANK OF ISRAEL LTD,
branch 002 ACCOUNT # 409-603619
Swift code: FIRBILITXXX

EXPORTER NO: 514562172

Magma Magnetic Technologies Ltd.

Date: 15.10.19

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCEZZAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 24000

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 18/10/2019

Firma

Page 1



UFS Europe SA - Grise Street Avenue Anvers 5, B-1212 Brussels, Belgium -
RPM (Europe) 0459 892 655 - T.M.A. 0459 650 585 - Telex n° 316261
MULTIMODAL TRANSPORT OR PORT TO PORT SHIPMENT

CALL CENTER	CALL NUMBER 7798701897
-------------	---------------------------

O.P.S.I (S.G.S) LTD.
Authorized Service Contractor for UPS SCS
1 SAIFUN ST. BEN GURION AIRPORT
TEL-AVIV

UPS SCS (ITALY) SRL
VIA GALILEI 5
PESCHIERA BORROMEO (MI)
20068 ITALY
TEL:39-0232166206
TEL:-32166236
FAX:-32166236

7.4. 4137 (42%)

MARKS AND NUMBERS	NO. OF PKGS.	DESCRIPTION OF PACKAGES AND CONTENTS (See Paragraphs 16 and 17 of the Rules)	GROSS WEIGHT	MEASUREMENT
MAGNA PT SPA PLANT MODUGNO 70026 ITALY	1	PALLETS 24000 UNITS METAL PARTS INV.8569 STUFFED INTO CONTAINER NO.TCNU5096989. 40HC SEAL:B19118341 EXPRESS-B/L	725.00	1.10

NOTE:

[illegible]

RECEIVED at the Port of Barcelona, under the name of Captain Francisco, at the Spanish Port of Leningrad, in respect of a cargo of oil and cotton, except as otherwise noted, the following cargo manifest. It is the goods of a company, the remaining reported above for the respective companies of the company of the Port of Barcelona, to be carried out.

The material is roughly processed by the department in subject to office letter and procedure and then on the basis of the report sent it is then subject to all laws and other conditions that apply to documents in this department. Copies of all these conditions will be sent to the department by the department in subject to letter D.

TELAVIV
ISSUED AT
UPS EUROPE SA
PARIS

DATE _____

X

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL

Esemplare per il paese di destinazione

1 DICHIARAZIONE

IM	A
3 Formulare	4 Dist. di carico
1	1
5 Articoli	6 Totale dei colli
1	1

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

4T N.:00001257C 18/11/19

7 Numero di riferimento

D/298/1/MV/

2 Speditore / Esportatore N. IL 0
MAGMA MAGNETIC TECHNOLOGIES
LTD. KIBBUTZ GESHER
JORDAN VALLEY
1515700 ISRAELE (.)

8 Destinatarlo N. IT 04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)



9 NULLA OSTA
al fine dei divieti
economici e valutari
Il Funzionario

DATA DI ACCETTAZIONE

DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE

Il Funzionario

AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015

10 Paese ultima
destin.11 Paese transaz.
produr.

12 Elementi del valore

13 P.A.C.

53,94

14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725
C.A.D. MILELLA SURL
C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3
70122 BARI

15 Paese di spedizione/esportazione
ISRAELE

15 Cod.P.sped./esport.

17 Cod.P.destinaz.

a₁ ILb₁a₂ ITb₂ BA

16 Paese di origine

17 Paese di destinazione

CINA

18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo

19 Ctr.

20 Condizioni di consegna

CORRIERE

IT

0

FOB

HAIFA

3

21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera

22 Moneta ed importo totale fatturato

23 Tasso di cambio

24 Natura della
transazione

" NAVE "

IT

USD

2517,60

1,112300

1

1

25 Modo di trasporto
alla frontiera26 Modo di trasporto
interno

27 Luogo di scarico

28 Dati finanziari e bancari

1

3

31 Colli e designazione delle merci

32 Articolo
1 N.

33 Codice delle merci

85051990

89

34 Cod.P.di origine

35 Massa lorda (Kg)

36 Preferenze

a₁ CNb₁

725

100

37 REGIME

38 Massa netta (Kg)

39 Contingenti

4000

720

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

MRN -19ITQ1W8T0015896T8

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo

43 Cod. M.V.

2263,42

Codice MS

45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico

2317,36

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni

Y023 -IT AEOF 17 1352

N380 -IL-2019-8569

N705 -IL-2019-779870189T

01DI -IT-2019-19100316162069606000001

47 Calcolo delle imposizioni

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
A00	2317.36	2.2 %	50,98	F
405	2368.34	22 %	521,03	G
406	2368.34	22 %	- 521,03	G

Totale: 50,98

48 Dilazioni di pagamento

49 Identificazione del deposito

014907R

B Dati contabili

REG. 4T N.00001257C DEL 18.11.19

CONTO N. 014907R - A 93 N. 000221

EUR. 0,00 G SCAD. 23.12.19 G

EUR. 50,98 F SCAD. 23.12.19 F

CDC : CA Cod.Svincolo : 3T3WS8

Cod.Mecc. 26198 N

50 Obbligato principale

N.

Firma:

C UFFICIO DI PARTENZA

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

rappresentato da:

Luogo e data:

52 Garanzia

non valida per

Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE

Dichiarazione considerata conforme.

Svin.: 3T3WS8

Si delega per il controllo il

Sig. Il Capo Servizio

Vl: Il Capo Servizio

54 Luogo e data:

BARI 18/11/19

Firma e nome del dichiarante / rappresentante

C.A.D. MILELLA SURL

GEOM. BRUNO MILELLA

Dichiarazione trasmessa telematicamente

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 1257C del 18/11/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	1	Totale massa lorda	725.0
Tot. Dir. Acc.	50.98	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	50.98	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	50.98	Data Conv.	18/11/2019		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invlo	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT SPA

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	3T3WS8
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	221	Del	18/11/2019	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione IL Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato USD 2517.60 (1.11230)

Spedizioniere IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 T Numero: 1257C del 18/11/2019 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 19ITQ1W8T0015896T8

Codice Taric e descrizione della merce:

8505199089 - CALAMITE PERMANENTI ED OGGETTI DESTINATI ADIVENTARE CALAMITE PERMANENTI DOPO
MAGNETIZ.

Regime Doganale 4000

Codice paese di origine: CN

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 725.0 - Peso netto: 720.0 - Qnta suppl.: n.d.

MERCE SDOGANATO

588-30



COMBIMAR & AGEMAR SPA
AGENZIA MARITTIMA CONSOLIDATORI N.V.O.C.C.
Via Primo Maggio 1 - 20066 Melzo (MI) - Tel. 02.2743061
Fax: Export 02.274306280 - Import 02.274306291 - Amministrazione 02.274306913
www.combimaragemar.it - e-mail: info@combimaragemar.it

Melzo, 11/11/2019

NVOBDC MA: 11911113UX

Bollettino di consegna

Pagina 1 di 1

Ritirare Presso:

COMBIMAR & AGEMAR SPA
VIA PRIMO MAGGIO 1 MELZO (MI)
20066 MILANO

Consegnare a:

SVEVATrans
VIA DEI GERANI 5
70026 MODUGNO BA IT
BARI

Spedizione 01/19/213315

01/19/922089

Descrizione Documento

VS RIFERIMENTO
BOLLETTINO CONSEGNA IMPORT MAR
BOLLETTINO CONSEGNA IMPORT MAR

Riferimento

779870189T
20/19/071145
20/19/071145

Data Riferimento

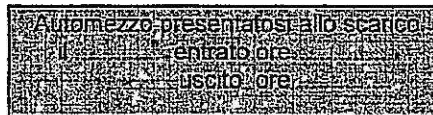
31/10/2019 00:00:00
11/11/2019 00:00:00
11/11/2019 00:00:00

Container	Sigla	Numero	Sigillo	Coll.	Asp.	Beni	Descrizione Merce	Pi	Kg	MC
40 HIGH CUBE	TCNU	509698 9		1			PARTI IN METALLO		725,00	1,10

Annotazioni

Dimensioni: 1 120 X 80 X 60

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)



"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

L'AUTISTA HA L'OBLIGO DI FARSI SEGNALARE AL MOMENTO DELLO SCARICO SUL PRESENTE BOLLETTINO INTEGRITA', NON INTEGRITA' E/O EVENTUALI RISERVE E/O DANNEGGIAMENTI DELLA MERCE CONSEGNATA



Allego vs buono + ns bollettino, T1 e documenti da dare all autista.

Attenzione: DATO CHE NON ACCETTANO MERCE SENZA PREAVVISO, ATTENDO DATA DI CONSEGNA PER POTERLI AVVISARE IN ANTICIPO (e attenzione alla scadenza T1)

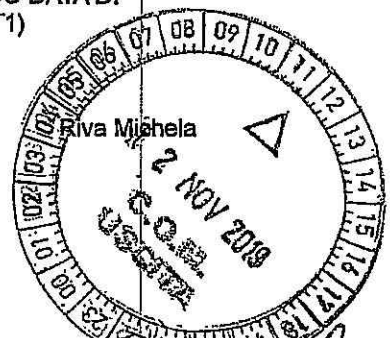
IACUUM
FA 969ZR
FARULLA

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

11 NOV 2019

"Ricevuto con riserva di qualità e quantità"

Combimar & Agemar S.p.A. e qualità
Sede Legale Via Primo Maggio 1 - 20066 Melzo (MI)
C.F./P.IVA/Rcg. mar.MI 05444010660 - REA MI 1821962
Capitale sociale € 3.000.000,00 I.V.
Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento di Medi S.r.l.



SVEVATrans S.r.l.
Sede Leg. Via Peter Mayr, 10
I-39042 BRESSANONE (BZ)
Sede Amm. Via dei Gerani 5
I-71013 BARI (BA) - P.IVA 0585894628 - A.b. dirosp. Bari 212011 P

15-11-19



Customer:
Bill To:

Magma PT S.p.A.
Plant Modugno

Tel 398005858640
Fax 39-80-5858204

Date: 10/15/2019
Exporter: 514562172

70026 MODUGNO BA
ITALY
GETRAG S.P.A. Plant Modugno
MODUGNO BA 70026

Ship To:

Delivered By: Sea Freight

Port Of Origin: HAIFA

Vessel:

Final Destination:

Destination Port GENOA

Container:

Seal:

PACKING LIST NO. 7666

Original

#	Pack Number	Customer Order	Customer SN	Magma SN	Pack Dimension	Weight		Unit	Quantity
						Gross	Net		
1	5638	5500027089	19009018200	BR040025Q	120X80X53	725.00	.00	Pcs	24,000.00

Remarks: country of origin : china

TOTAL: 725.00

24,000.00

Magma Magnetic Technologies Ltd
Logistic & Procurement

MAGNETIC TECHNOLOGIES S.p.A.
Via dei Ciclamini, 50 - 70026 Modugno (BA)

15 NOV 2019

impresso con riserva di
verifica su qualità e quantità

COMUNITÀ EUROPEA 9976

TIPO DI DICHIARAZIONE (1)

MRN

Altro (CS (532))

A

T1

Formulari (3)

Dich. sic. (500)

19IT01W8T0015896T8

Articoli (5)

1

Totale dei colli (6)

1

Massa lorda (kg) (35)

725.00

Speditore/Esportatore (2)

N

IT05444010960

COMBIMAR & AGE MAR SPA

VIA 1 MAGGIO 1
20066 MELZO MI

Destinatario (8)

N

IT07770980725

CAD MILELLA SRL UNIPERSONALE

VIA DEI GERANI 5
70026 MODUGNO BA

Numero di riferimento (7)

9976

Esemplare di rinvio da inviare all'ufficio:

IT371101 S.O.T. MELZO MILANO

ILHFA#0119922089 213315

Data e ora di arrivo nel primo luogo di arrivo sul territorio doganale (512)

C.P. oped /esport. (15)

IT ITALIA

Cod. P. destinaz. (17)

IT ITALIA

Codice met. pag. spese di traspo. (528)

Altri incidenti durante il trasporto

Rapporto dei fatti e delle misure adottate (58)

VISTO DELLE AUTORITÀ COMPETENTI (9)

Identità e nazionalità del mezzo di trasporto alla partenza (18)

CAMION

IT

0

Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera (21)

IT

Modalità di traspo. fino

Localizzazione delle merci (30)

3

alla frontiera (25)

MELZO

Luogo di carica (517)

Codice del luogo di scarico (516)

Codice del o dei paesi di transito (513)

Numero di riferimento del trasporto (510)

Destinatario (sicurezza) (506)

N.

Speditore (sicurezza) (504)

N.

Trasportatore (507)

N.

Numero del soggetto (528)

Trasbordi (55)

Luogo e paese:

Luogo e paese:

Identità e naz. nuovo mezzo trasporto:

Identità e naz. nuovo mezzo trasporto:

Cir.

(1) Identità nuovo contenitore:

Cir.

(1) Identità nuovo contenitore

(1) Indicare 1 se SI o 0 se NO.

(1) Indicare 1 se SI o 0 se NO.

VISTO
DELLE
AUTORITÀ
COMPETENTI (F)

Nuovi suggelli Numero:

marche:

Nuovi suggelli Numero:

marche:

Firma:

Timbro:

Firma:

Timbro:

Dati già registrati nel sistema

Dati già registrati nel sistema

Obbligato principale/titolare TIR (50)

N.

IT05444010960

COMBIMAR & AGE MAR SPA

VIA PRIMO MAGGIO 1
20066 MELZO MI
05444010960

UFFICIO DI PARTENZA (D)

IT371101

S.O.T. MELZO MILANO
11/11/2019Ufficio di
passaggio
previsto (e paese)
(51)

Garanzia

GRN 19IT01TR000002259 / 369P

Codice Ufficio di destinazione (e paese) (53)

non valida per (52)

MAGGIO 11 2019 IT BARI S.n.l.

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI PARTENZA (D)

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE (D)

Risultato:

DICHIARAZIONE CONSIDERATA CONFORME

Suggelli apposti Numero

Cod. svincolo OYSVSE

marche

19/11/2019

Termine limite (data):

Data di arrivo:

Controllo dei suggelli

Osservazioni:

Via del C. 25 Modugno (BA)

Esemplare di rinvio inviato

11 NOV 2019

Firma:

verifica su qualità e quantità